# Software Acti 9 Smart Test Manual de usuario

10/2016



Schneider Electric





La información que se ofrece en esta documentación contiene descripciones de carácter general y/o características técnicas sobre el rendimiento de los productos incluidos en ella. La presente documentación no tiene como objeto sustituir dichos productos para aplicaciones de usuario específicas, ni debe emplearse para determinar su idoneidad o fiabilidad. Los usuarios o integradores tienen la responsabilidad de llevar a cabo un análisis de riesgos adecuado y completo, así como la evaluación y las pruebas de los productos en relación con la aplicación o el uso de dichos productos en cuestión. Ni Schneider Electric ni ninguna de sus filiales o asociados asumirán responsabilidad alguna por el uso inapropiado de la información contenida en este documento. Si tiene sugerencias de mejoras o modificaciones o ha hallado errores en esta publicación, le rogamos que nos lo notifique.

No se podrá reproducir este documento de ninguna forma, ni en su totalidad ni en parte, ya sea por medios electrónicos o mecánicos, incluida la fotocopia, sin el permiso expreso y por escrito de Schneider Electric.

Al instalar y utilizar este producto es necesario tener en cuenta todas las regulaciones sobre seguridad correspondientes, ya sean regionales, locales o estatales. Por razones de seguridad y para garantizar que se siguen los consejos de la documentación del sistema, las reparaciones solo podrá realizarlas el fabricante.

Cuando se utilicen dispositivos para aplicaciones con requisitos técnicos de seguridad, siga las instrucciones pertinentes.

Si con nuestros productos de hardware no se utiliza el software de Schneider Electric u otro software aprobado, pueden producirse lesiones, daños o un funcionamiento incorrecto del equipo.

Si no se tiene en cuenta esta información, se pueden causar daños personales o en el equipo.

© 2016 Schneider Electric. Reservados todos los derechos.

# Tabla de materias

Capítulo 1	Información de seguridad	5 7 9 10 11
Capítulo 2	Instalación	15 15
Capítulo 3	Primeros pasos con Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)         Presentación         Instalación del software Acti 9 Smart Test         Puesta en marcha de los dispositivos conectados a los puertos Ti24 de los dispositivos         Acti 9 Smartlink         Puesta en marcha de los dispositivos inalámbricos (sensores de energía PowerTag)         Puesta en marcha de los contadores Modbus         Pruebas e informe de prueba         Configuración de las páginas web del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)	17 18 19 20 21 22 23 24
Capítulo 4	Uso       Página de inicio         Barra de herramientas       Barra de herramientas         Ficha Propiedades de red       Ficha Configuración y Comprobación         Configuración de dispositivos cableados       Configuración de dispositivos inalámbricos         Configuración de los contadores Modbus       Ficha Informe.         Actualización del firmware de Acti 9 Smartlink       Smartlink	
Capítulo 5	Resolución de problemas	59 59

# Información de seguridad

# Información importante

#### **AVISO**

Lea atentamente estas instrucciones y observe el equipo para familiarizarse con el dispositivo antes de instalarlo, utilizarlo, revisarlo o realizar su mantenimiento. Los mensajes especiales que se ofrecen a continuación pueden aparecer a lo largo de la documentación o en el equipo para advertir de peligros potenciales, o para ofrecer información que aclara o simplifica los distintos procedimientos.



La inclusión de este icono en una etiqueta "Peligro" o "Advertencia" indica que existe un riesgo de descarga eléctrica, que puede provocar lesiones si no se siguen las instrucciones.



Éste es el icono de alerta de seguridad. Se utiliza para advertir de posibles riesgos de lesiones. Observe todos los mensajes que siguen a este icono para evitar posibles lesiones o incluso la muerte.

PELIGRO

**PELIGRO** indica una situación de peligro que, si no se evita, **provocará** lesiones graves o incluso la muerte.

# **ADVERTENCIA**

**ADVERTENCIA** indica una situación de peligro que, si no se evita, **podría provocar** lesiones graves o incluso la muerte.

# 🛦 ATENCIÓN

**ATENCIÓN** indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría provocar** lesiones leves o moderadas.

**AVISO** 

**AVISO** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, **puede provocar** daños en el equipo.

#### TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

La instalación, el manejo, las revisiones y el mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.

Una persona cualificada es aquella que cuenta con capacidad y conocimientos relativos a la construcción, el funcionamiento y la instalación de equipos eléctricos, y que ha sido formada en materia de seguridad para reconocer y evitar los riesgos que conllevan tales equipos.

# Acerca de este libro

# Presentación

#### Objeto

El objetivo de este manual es proporcionar a usuarios, instaladores y personal de mantenimiento los conocimientos técnicos necesarios para instalar y utilizar el software Acti 9 Smart Test.

Acti 9 Smart Test se utiliza como herramienta de puesta en funcionamiento para productos de la gama Acti 9 Smartlink en edificios de tamaño mediano a grande. Es compatible con:

Producto	Descripción	Referencia
Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)	Este producto admite el uso de sensores de energía PowerTag.	A9XMZA08
Acti 9 Smartlink Ethernet	El sistema de comunicación Acti 9 Smartlink Ethernet permite el intercambio de datos de paneles en tiempo real con un sistema de supervisión o un PLC.	A9XMEA08
Acti 9 Smartlink Modbus	Basado en el protocolo Modbus, el sistema de comunicación Acti 9 permite el intercambio de datos de paneles en tiempo real con un sistema de supervisión o un PLC.	A9XMSB11

#### Campo de aplicación

El software Acti 9 Smart Test se utiliza para:

- Comprobar las conexiones eléctricas de los productos conectados a los dispositivos Acti 9 Smartlink.
- Mostrar el estado de cada producto conectado a los dispositivos Acti 9 Smartlink.
- Comprobar el estado de la comunicación Ethernet o Modbus.

#### **Documentos relacionados**

Título de la documentación	Número de referencia
Manual del usuario del sistema de comunicación Acti 9 Smartlink Modbus	DOCA0004ES
Manual del usuario del sistema de comunicación Acti 9 Smartlink Ethernet	DOCA0073ES
Manual de usuario de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)	DOCA0123ES

Puede descargar estas publicaciones técnicas y otra información técnica de nuestro sitio webhttp://www.schneider-electric.com/ww/en/download

# Contenido de este capítulo

Este capítulo contiene los siguiente apartados:

Apartado	Página
Embalaje	10
Requisitos	11
Descripción	13

# Embalaje

### Instalador

El software Acti 9 Smart Test se suministra en un instalador.

- El instalador está compuesto por:
- El software Acti 9 Smart Test
- .NET Framework 3.5 SP1
- .NET Framework 4.0 Client
- .NET Framework 4.0 Full
- Controlador para el convertidor de USB a RS485 para Windows XP/Vista
- Controlador para el convertidor de USB a RS485 para Windows 7 (32 bits y 64 bits)
- Controlador Modbus (para Windows XP, Windows Vista, Windows 7 y Windows 10)

El software Acti 9 Smart Test es compatible con:

- Windows XP SP3
- Windows Vista (32 bits y 64 bits)
- Windows 7 (32 bits y 64 bits)
- Windows 8 (32 bits y 64 bits)
- Windows 10 (32 bits y 64 bits)

#### Idiomas

El software Acti 9 Smart Test está disponible en cinco idiomas:

- Inglés
- Francés
- Alemán
- Italiano
- Español

# Requisitos

#### **Materiales**

La comunicación entre el PC y los dispositivos Acti 9 Smartlink se puede lograr a través de tres métodos: **Cableado Ethernet TCP/IP:** mediante una pasarela EGX•••• con un cable Ethernet con dos conectores RJ45.

Cableado de línea serie Modbus: mediante un enlace específico con un cable USB-Modbus Serial Line (referencia A9XCATM1).

Cableado de Smartlink SI B Ethernet: mediante un cable Ethernet directo con dos conectores RJ45.

La modalidad de comunicación entre el PC y los dispositivos Acti 9 Smartlink se selecciona en la ficha Propiedades de red *(véase página 31).* 

#### Cableado Ethernet TCP/IP



**1** Acti 9 Smartlink Modbus

2 Cable Ethernet con dos conectores RJ45

#### Cableado de línea serie RS485



1 Acti 9 Smartlink Modbus

2 Cable convertidor USB-RS 485 para Modbus SL (referencia A9XCATM1)

#### Cableado Ethernet de Smartlink SI B



- 1 Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)
- 2 Cable Ethernet directo con dos conectores RJ45
- 3 Serie Acti 9 Smartlink Modbus

# Descripción

#### Objetivo

El principal objetivo del software Acti 9 Smart Test es comprobar que todos los dispositivos estén conectados correctamente y funcionen de manera adecuada tras la instalación.

El software Acti 9 Smart Test ofrece un proceso de prueba rápida basado en una interfaz gráfica de usuario muy intuitiva.

El software Acti 9 Smart Test puede gestionar varios dispositivos a la vez. Se puede encadenar más de dos dispositivos Acti 9 Smartlink y conectarlos al ordenador con una red **Acti 9 Smartlink Modbus**, **EGX/IFE** o **Acti 9 Smartlink Ethernet**. El número máximo de dispositivos Acti 9 Smartlink que pueden conectarse a una red **Acti 9 Smartlink Modbus** o **EGX/IFE** es 10. El número máximo de dispositivos Acti 9 Smartlink que pueden conectarse a una red **Acti 9 Smartlink Ethernet** es 8. Los dispositivos Acti 9 Smartlink pueden tener Acti 9 Smartlink Modbus.

El software Acti 9 Smart Test es una herramienta de puesta en funcionamiento compatible con los siguientes productos:

- Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)
- Acti 9 Smartlink Ethernet
- Acti 9 Smartlink Modbus

Acti 9 Smart Test también puede configurar sensores analógicos (de 0 a 10 V o de 4 a 20 mA), así como entradas y salidas estándar.

El software Acti 9 Smart Test puede ahora detectar dispositivos inalámbricos y contadores Modbus, así como comprobar el correcto funcionamiento de los dispositivos inalámbricos.

El software Acti 9 Smart Test se emplea para actualizar el firmware de Acti 9 Smartlink.

Acti 9 Smartlink Modbus sólo puede actualizarse mediante IFE o Acti 9 Smartlink Ethernet. La actualización del firmware de Acti 9 Smartlink Modbus no está admitida mediante la pasarela EGX.

# **AVISO**

#### **RIESGO DE DAÑOS MATERIALES**

Acti 9 Smart Test no admite la puesta en funcionamiento de Acti 9 Smartlink EL. Para poner en funcionamiento Acti 9 Smartlink EL se utiliza la aplicación inteligente Config ELEC. Config ELEC, a su vez, no es compatible con Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet), Acti 9 Smartlink Modbus ni Acti 9 Smartlink Ethernet.

Si se utiliza una herramienta de puesta en funcionamiento incorrecta para actualizar el firmware, el producto podría quedar dañado.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daño al equipo.

#### **Funciones principales**

El software Acti 9 Smart Test tiene cuatro funciones principales:

- Probar la instalación
- Generar los informes de prueba
- Actualizar la versión de firmware de Acti 9 Smartlink
- Configurar los dispositivos Acti 9 conectados a Acti 9 Smartlink y recuperar la configuración de los canales Acti 9 Smartlink

Con el fin de probar la instalación, el software:

- Comprueba la red de comunicación (Modbus SL/Modbus TCP/IP).
- Comprueba la conexión y el estado de los dispositivos eléctricos conectados a Acti 9 Smartlink.

Este software también proporciona los siguientes informes de los dispositivos comprobados:

- Informe de prueba general (archivo .pdf)
- Informe de prueba detallado (archivo .x/sx)

Actualmente, el software Acti 9 Smart Test admite sólo una E/S estándar por canal.

# Descarga e instalación

#### Descarga e instalación

El software Acti 9 Smart Test se puede descargar del sitio web de Schneider Electric.

Acti 9 Smart Test está disponible en dos versiones:

- Versión completa con Microsoft .NET Framework (paquete que contiene la versión Light y Microsoft .NET Framework)
- Versión Light sin Microsoft .NET Framework

En la siguiente tabla se describe el procedimiento de instalación del software Acti 9 Smart Test:

Paso	Descripción
1	Vaya al sitio web de Schneider Electric ( <i><u>www.schneider-electric.com</u></i> ) o al sitio web de Schneider Electric del país que corresponda.
2	En el campo de búsqueda, introduzca SmartTest sin carácter de espacio.
3	Seleccione "Software Acti 9 Smart Test 3.6.16 (con .NET Framework)" o "Software Acti 9 Smart Test 3.6.16 (sin .NET Framework)".
4	Descargue el software Acti 9 Smart Test.
5	<ul> <li>Instale el software Acti 9 Smart Test.</li> <li>Para Windows 8 y versiones posteriores, instale la versión Light del software Acti 9 Smart Test y asegúrese de que se encuentre conectado a Internet durante el proceso de instalación.</li> <li>Para Windows 7 y versiones anteriores, instale la versión Light del software Acti 9 Smart Test si Microsoft .Net Framework ya está instalado en el PC; en caso contrario, instale la versión completa del software Acti 9 Smart Test.</li> </ul>
	<b>NOTA:</b> Es recomendable instalar la versión Light del software Acti 9 Smart Test para actualizar el software a la versión más reciente.
6	<ul> <li>La guía del usuario de Acti 9 Smart Test puede descargarse del sitio web de Schneider Electric.</li> <li>En el mismo campo de búsqueda, introduzca: <ul> <li>DOCA0029EN para obtener la guía del usuario en inglés.</li> <li>DOCA0029ES para obtener la guía del usuario en español.</li> <li>DOCA0029FR para obtener la guía del usuario en francés.</li> <li>DOCA0029DE para obtener la guía del usuario en alemán.</li> <li>DOCA0029IT para obtener la guía del usuario en italiano.</li> </ul> </li> <li>Seleccione el manual del usuario.</li> <li>Descargue la guía del usuario</li> </ul>

**NOTA:** Como requisito para la instalación del software Acti 9 Smart Test en el sistema operativo Windows 8, asegúrese de instalar .NET Framework 3.5 y .NET Framework 4.0 con el PC conectado a Internet.

El software Acti 9 Smart Test también se encuentra disponible en la biblioteca Power Launcher.

### Instalación del software Acti 9 Smart Test en Windows 10

En la tabla siguiente se describe el procedimiento para instalar el software Acti 9 Smart Test en el sistema operativo Windows 10:

Paso	Acción	Acción
1	Haga clic en el icono <b>Iniciar</b> del escritorio.	Se abre la lista <b>Programas</b> .
2	Escriba el comando <b>appwiz.cpl</b> en el campo <b>Buscar programas y archivos</b> .	Se abre la ventana <b>Desinstalar o cambiar un programa</b> .
3	Haga clic en Activar o desactivar las características de Windows.	Se abre el cuadro de diálogo <b>Características de</b> Windows.
4	Seleccione la casilla de verificación <b>.Net</b> Framework 3.5 (incluye .Net 2.0 y 3.0).	-
5	Haga clic en <b>Aceptar</b> .	-
6	Continúe con la instalación estándar del software Acti 9 Smart Test.	-

# Contenido de este capítulo

Este capítulo contiene los siguiente apartados:

Apartado	Página
Presentación	18
Instalación del software Acti 9 Smart Test	19
Puesta en marcha de los dispositivos conectados a los puertos Ti24 de los dispositivos Acti 9 Smartlink	20
Puesta en marcha de los dispositivos inalámbricos (sensores de energía PowerTag)	21
Puesta en marcha de los contadores Modbus	22
Pruebas e informe de prueba	23
Configuración de las páginas web del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)	24

# Presentación

#### Descripción

La puesta en marcha del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) se realiza de la siguiente manera:

- La configuración eléctrica del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) se realiza con el software Acti 9 Smart Test.
- La configuración de red del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) se hace a través de las páginas web del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).

El software Acti 9 Smart Test permite configurar el sistema Acti 9 Smartlink de forma automática o manual:

- Dispositivos conectados a los puertos Ti24 de los dispositivos Acti 9 Smartlink.
- Dispositivos inalámbricos (sensores de energía PowerTag).
- Dispositivos esclavos Modbus.

Para obtener más información, consulte a continuación en este capítulo.

Las páginas web del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) permiten configurar cualquier parámetro del sistema Acti 9 Smartlink:

- Configuración de la comunicación Ethernet.
- Configuración de la comunicación Modbus (función de pasarela).
- Configuración de la comunicación inalámbrica.

Para obtener más información, consulte el Manual de usuario de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).

# Instalación del software Acti 9 Smart Test

### Instalación del software Acti 9 Smart Test

Paso	Descripción
1	Vaya al sitio web de Schneider Electric ( <i>www.schneider-electric.com</i> ) o al sitio web de Schneider Electric del país que corresponda.
2	Especifique <b>DOCA0047WF</b> en el campo <b>Buscar</b> para obtener el paquete Acti 9 Smart Test con .NET Framework.
3	Descargue el software Acti 9 Smart Test.
4	Descomprima la carpeta .zip y guárdela en el sistema.
5	Haga clic en el archivo <b>setup.exe</b> para instalar el software. Durante la instalación, Acti 9 Smart Test actualiza o instala Schneider Electric Modbus Driver Suite.
	<b>NOTA:</b> Asegúrese de que está conectado a Internet durante la instalación del software Acti 9 Smart Test .
	Una vez completada correctamente la instalación, se muestra el icono Acti 9 Smart Test en el programa del PC.
6	Inicie el software Acti 9 Smart Test.

#### Conexión del software Acti 9 Smart Test a Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)

Paso	Descripción	
1	Conecte el PC o el ordenador portátil directamente a Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) con un cable RJ45.	
2	Inicie el software Acti 9 Smart Test.	
3	Haga clic en Acti 9 Smartlink Ethernet en la lista Conectar a de la ficha Propiedades de red.	
4	Introduzca la dirección IP (la dirección de fábrica impresa en la parte frontal del dispositivo) del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) manualmente o haga clic en <b>Detección automática</b> para detectar Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet). Con ello también se detectan los dispositivos esclavos Acti 9 Smartlink Modbus.	
	<b>NOTA:</b> Para conectar y detectar sólo Acti 9 Smartlink Modbus, haga clic en <b>Acti 9 Smartlink Modbus</b> en la lista <b>Conectar a</b> .	
	<b>NOTA:</b> Si la versión de firmware no está actualizada a la más reciente, aparece la siguiente pantalla emergente para confirmar la actualización de firmware de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).	
	Actualización del firmware	
	Puede que la versión de Acti 9 Smartlink no se beneficie de las últimas funciones del software de Acti 9 Smart Test. Le recomendamos actualizar su firmware Acti 9 Smartlink.	
	Carcelar Actualización	
5	Haga clic en <b>Actualización</b> para actualizar el firmware a la última versión. Una vez que el firmware se ha actualizado correctamente, Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) está listo para la puesta en marcha.	
	<b>NOTA:</b> Se recomienda actualizar el firmware a la última versión para tener las últimas funciones de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).	
AVISO		
RIESGO DE DAÑOS EN EL FIRMWARE		
<ul> <li>No desconecte el cable A9XCATM1 durante la actualización del firmware de Acti 9 Smartlink Modbus.</li> <li>No desconecte el cable RJ45 durante la actualización del firmware de Acti 9 Smartlink SLB (Ethernet)</li> </ul>		
• No interrumpa la alimentación del software Acti 9 Smart Test durante la actualización del firmware de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).		

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daño al equipo.

# Puesta en marcha de los dispositivos conectados a los puertos Ti24 de los dispositivos Acti 9 Smartlink

#### Puesta en marcha de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) y Acti 9 Smartlink Modbus

La configuración de los dispositivos conectados a la interfaz Ti24 se realiza con el software Acti 9 Smart Test.

Paso	Descripción
1	Inicie el software Acti 9 Smart Test.
2	Haga clic en Acti 9 Smartlink Ethernet en la lista Conectar a para detectar los dispositivos Smartlink.
3	Haga clic en la ficha Configuración y Comprobación.
4	Haga clic en el Smartlink que desea configurar.
5	<ul> <li>Haga clic en Dispositivos cableados para seleccionar el dispositivo en la caja de herramientas de dispositivos.</li> <li>Para cada dispositivo seleccionado, el icono permite modificar la configuración y el icono permite eliminar el producto. Puede configurar los siguientes dispositivos:</li> <li>iOF+SD24 y OF+SD24: la entrada 1 indica si el circuito está abierto (Apagado) o cerrado (Encendido) y la entrada 2 indica si el dispositivo se ha disparado o no.</li> <li>iACT24, iATL24, RCA iC60, and Reflex iC60: estos dispositivos controlan la carga del software Acti 9 Smart Test.</li> <li>E/S Interruptor: recoge la información sobre el estado abierto/cerrado (entrada 1) y sobre el estado disparado o sin disparar (entrada 2) de todos los dispositivos de E/S de interruptor automático (por ejemplo, Compact NSX o interruptores automáticos de comunicación de terceros).</li> <li>E/S estándar: configura la entrada 1 y la entrada 2 del mismo dispositivo o de diversos dispositivos (entrada 1 para el dispositivo 1 y entrada 2 para el dispositivo 2). El significado de la entrada 1, la entrada 2 y la salida está disponible para que pueda adaptar cada estado de entrada a la aplicación.</li> <li>Contadores de energía: configura los contadores de energía o cualquier contador de pulsos de terceros. Puede seleccionar la unidad para adaptar el contador de pulsos al pulso adecuado y puede restablecer el valor de consumo a cero.</li> <li>NOTA: El valor de consumo es el múltiplo del peso de pulso.</li> <li>Dispositivo analógico: configura el valor físico. Puede seleccionar cualquier valor físico para que sea representado por el valor bruto (0-20 mA o 0-10 V).</li> </ul>
6	Arrastre y suelte el dispositivo seleccionado en el canal Acti 9 Smartlink que se debe configurar.
7	Cuando el dispositivo se haya configurado con los parámetros necesarios, descargue la configuración en el Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) mediante el botón  Descargar en Smartlink
8	Seleccione la ficha <b>Informe</b> y haga clic en el botón de prueba generado en formato <i>.xlsx</i> .

**NOTA:** Para cada dispositivo, haga clic en el botón después de comprobar que la comunicación sea correcta.

# Puesta en marcha de los dispositivos inalámbricos (sensores de energía PowerTag)

#### Puesta en marcha de los dispositivos inalámbricos

La configuración de los dispositivos inalámbricos (sensores de energía PowerTag) se realiza con el software Acti 9 Smart Test.

Paso	Descripción
1	Inicie el software Acti 9 Smart Test.
2	Haga clic en Acti 9 Smartlink Ethernet en la lista Conectar a para detectar los dispositivos Smartlink.
3	Haga clic en la ficha Configuración y comprobación.
4	Haga clic en <b>Dispositivos inalámbricos</b> .
5	Haga clic en <b>Empezar a explorar</b> para detectar los dispositivos inalámbricos. <b>Resultado</b> : Muestra los dispositivos detectados y asigna el ID de esclavo Modbus a cada PowerTag. Cada sistema de supervisión puede leer esta dirección dentro del Smartlink. El ID de esclavo Modbus puede estar entre 150 y 220.
	NOTA: Acti 9 Smart Test puede detectar hasta 20 dispositivos inalámbricos.
6	Seleccione cualquier dispositivo inalámbrico y haga clic en <b>Localizar</b> para encontrar el dispositivo inalámbrico en el panel.
7	<ul> <li>Haga clic en el icono para configurar el dispositivo inalámbrico con los siguientes parámetros:</li> <li>Nombre del circuito</li> <li>Nombre del activo</li> <li>Uso</li> <li>Energía parcial</li> <li>Calibre del interruptor automático asociado (A)</li> <li>Secuencia de fases</li> </ul>
	Haga clic en el botón Actualización para guardar los ajustes de configuración.
8	Cuando todos los dispositivos inalámbricos estén configurados, haga clic en Descargar en Smartlink para descargar la configuración a Acti 9 Smartlink.
9	Seleccione el dispositivo inalámbrico y haga clic en el icono el del PowerTag para rechazar o eliminar el dispositivo inalámbrico.

Después de poner en marcha el dispositivo correctamente, haga clic en el icono

Descargar en Smartlink

para guardar la configuración en Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).

# Puesta en marcha de los contadores Modbus

# Puesta en marcha de los contadores de energía Modbus

La configuración de los contadores Modbus se realiza con el software Acti 9 Smart Test.

Paso	Descripción
1	Inicie el software Acti 9 Smart Test.
2	Haga clic en Acti 9 Smartlink Ethernet en la lista Conectar a para detectar los dispositivos Smartlink.
3	Haga clic en la ficha <b>Configuración y comprobación</b> .
4	Haga clic en <b>Contadores Modbus</b> .
5	Haga clic en <b>Empezar a explorar</b> para detectar los contadores Modbus conectados al software Acti 9 Smart Test. <b>Resultado:</b> Muestra los contadores Modbus detectados. La dirección de Modbus puede estar comprendida entre 1 y 149.
	NOTA: El Acti 9 Smart Test puede detectar hasta 8 contadores Modbus.
6	Haga clic en el icono para configurar los contadores Modbus y haga clic en Actualización para guardar la configuración.
7	Cuando todos los contadores Modbus estén configurados, haga clic en Descargar en Smartlink para descargar la configuración en el Acti 9 Smartlink.
8	Seleccione los contadores Modbus y haga clic en el icono para quitar o eliminar los contadores Modbus.

# Pruebas e informe de prueba

#### **Pruebas**

Las pruebas y el informe de prueba se pueden guardar con el software Acti 9 Smart Test.

Tras configurar cada dispositivo, haga clic en el botón después de comprobar que la comunicación es correcta.

#### Guardar el informe de prueba

Paso	Descripción
1	Inicie el software Acti 9 Smart Test.
2	Haga clic en Acti Smartlink Ethernet en la lista Conectar a para detectar los dispositivos Smartlink.
3	Haga clic en la ficha <b>Informe</b> para ver el informe de prueba generado. Puede guardar el informe en formato <i>.pdf</i> o <i>.xlsx</i> para poder utilizarlo posteriormente.
4	Haga clic en el botón Guardar (xlsx) para guardarlo en formato . <i>x/sx</i> .

El informe en formato *.xlsx* contiene la lista completa de registros de Modbus y sus detalles, que pueden configurarse para integrar Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) en el sistema de control.

C		1.0.					spa - Mic	rosoft Excel							×
6	Home Ins	ert Page Li	ayout Form	ulas Da	ita Review	View									е x
F	💐 🔏 Cut	Calibri	- 11 -	A* .*	= _ >	www.	64	neral		5		3 😘 😘 📅	Σ AutoSum *	AT AL	
14	Ca Copy			AA		a may rea							a Fill *		1
Pa	te	BI	U - H - 3	- A -		Merge & Ce	nter - 🔐	- % .	2 1	2	Conditional Format Cel	I Insert Delete Format	0.000	Sort & Find &	k –
	V Pormac Pain	icer									Formatting * as Table * Styles		CZ Clear • 1	liter * Select	-
	Clipboard	5	Font			Alignment	9	Number		۰	Styles	Cells	Edit	ng	
	C30	+ (9	f.c.												2
	A	B	c	D	E	F	G	н	1	J	ĸ	L		м	N
1	Data & Time	28/10/2016 08:43	1:30												_
2	Configuración de red	Acti 9 Smartlink-	ETHERNET ( 10.175	9.247.203)											_
3	Acti 3 Smartink Name	mySmartLink-AA	41												
4	Dirección Modbus	255													_
2	version de terrivare	V10.5													_
2	Antitatio de tecte	1403010043410													
					Tipo de dispositivo		Dirección de								
8	Canal	Ermada/Salida	Nombre del canal	Uso	de canal	Resultado de la prueba	re-distros	Tipo de datos	LÆ	BR	Nombre de datos	Comentation			
9	Canal 1			Buminación	OF+5024	No comprobado	1420	O BIT	R	0	Estado OF	0 => abieno, 1 => cerrado			
10	Canal 1			Buminación	OF+5024	No comprobado	1420	O BIT	R	1	SDEstado	0=>disp.,1=>no disp.			
11	Canal 1			Ruminación	OF+5024	No comprobado	142	2 UNT32	R/W	,	Contador OF	Número de ciclos de abientolcenar	do		
12	Canal 1			Buminación	OF+5024	No comprobado	142	4 UNT32	RM	1	Contador de disparos	Número de disparos			
13	Canal 2				iATL24	No comprobado	1424	O BIT	R	0	O/C Estado	0=> abieno, 1=> cerrado			
14	Canal 2				IATL24	No comprobado	1424	0 BIT	R	1	Dispositivo existente	0=>error de conexión, 1=> conect	tado		
15	Canal 2				iATL24	No comprobado	142	1 BIT	P/W	0	Orden salida	Puesto a 1+ abierto, vuelve autom-	áticamente a cero de	spués de order	n
16	Canal 2				iATL24	No comprobado	142	1 BIT	RW	1	Orden salida	Puesto a 1= cerrado, vuelve automáticamente a cero después de orden			
											O/C Contador				
17	Canal 2				iATL24	No comprobado	1425	2 UNT32	P/W	1					
18	Canal 2				ATL24	No comprobado	1425	6 UNT32	P/W	1	Tiempo de funcionamiento de car	en horas			_
19	Canal 3				ACT24	No comprobado	1428	O BIT	R	0	O/C Estado	0 => abiento, 1 => cerrado			_
20	Canal 3				VACT24	No comprobado	9428	O BIT	R	1.3	Dispositivo existente	0 *> enor de conexión, 1 *> coneci	tado		
21	Canal 3				ACT24	No comprobado	142	I BIT	RW	0	Orden salida	Puesto a 1= abierto, vuelve autom	áticamente a cero de	spuès de orden	n
22	Canal 3				VACT24	No comprobado	1421	IT BIT	RW		Orden salida	Puesto a 1 = cerrado, vuelve autor	náticamente a cero d	espués de orde	in .
22	Canal 2				ACT24	No compatible de	1125	2 18/122	-		UIL Contador				
24	Canal 3				ACT24	No comprobado	1423	6 LINT32	DA.		Tiemon de la projonamiento de com	enhoras			
25	Canal 4				RCA (CEO	No comprobado	1420	0 BIT	B	0	Estado OF	0+2 abieto, 1+2 cerrado			
26	Canal 4				RCA/CE0	No comprobado	1430	0 BIT	R	ň	SDEmado	0+>dro 1+>co dro			
27	Canal 4				RCA (CEO	No correrobado	143	1 BIT	R/V	0	Orden salida	Puesto a 1+ abierto, suelve autom	áticamente a cero de	estués de ceder	
28	Canal 4				RCA/CE0	No comprobado	143	T BIT	R/W	( i	Orden salida	Puesto a 1= cerrado, vuelve autor	Náticamente a cero d	espués de orde	-
29	Canal 4				RCA ICEO	No comprobado	1433	2 UNT32	RW		Contador OF	Número de ciclos de abierto/cerra	do		
30	Canal 4			1	RCA/C60	No comprobado	1433	4 UNT32	RW	1	Contador de disparos	Número de disparos			
31	Canal 4				RCA/C60	No comprobado	1433	6 UNT32	RW	/	Tiempo de funcionamiento de car	enhoras			
32	Canal 5				E/Sintemuptor	No comprobado	1436	O BIT	R	0	Estado OF	0 => abieno, 1 => cerrado			
33	Canal 5				E/Sintemuptor	No comprobado	1436	0 BIT	R	1	SDEstado	0 => No disp., 1=> Disparado			
34	Canal 5				E/Sintemuptor	No comprobado	1437	2 UNT32	RW	1	Contador OF				
35	Canal S				E/Sintemuptor	No comprobado	1437	4 UNT32	RW	1	Contador de disparos	Número de disparos			
									_		Consumo				
36	Canal 6	Entrada 1			PM3210	No comprobado	1440	6 UNT32	R						_
14 4	N Sheet1	2										81			
Rea	ty .												65% (-)		•
-	-	-	_	-	-		_	_		-					

# Configuración de las páginas web del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)

#### Descripción

La configuración de estos parámetros se realiza a través de las páginas web del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).

#### Inicio de sesión en la página web

Paso	Descripción
1	Busque la carpeta de red del Explorador de Windows y haga clic en el icono Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) o introduzca la dirección IP (dirección de fábrica impresa en la parte frontal del dispositivo) del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) en el navegador web.
2	Especifique el nombre de usuario y la contraseña como administrador para iniciar sesión en la página web.

#### Configuración de la fecha y hora del Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet)

Paso	Descripción
1	Haga clic en <b>Configuración → Características generales → Fecha/Hora</b> en la página web de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).
2	Especifique la fecha y la hora en los campos respectivos de la página Fecha/Hora.
3	Haga clic en <b>Aplicar cambios</b> para guardar los ajustes.

#### Configuración del correo electrónico y los sucesos de correo

Paso	Descripción
1	Haga clic en <b>Ajustes → Comunicación → Servicio de e-mails</b> en la página web de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).
	<b>NOTA:</b> De manera predeterminada, el sistema está configurado para funcionar con un servidor de correo electrónico predefinido gestionado por Schneider Electric.
2	<ul> <li>Seleccione la casilla de verificación Habilitar para configurar el servidor de correo electrónico.</li> <li>Puede configurar el correo electrónico mediante una de las opciones siguientes:</li> <li>El perfil Servidor de e-mail Schneider-Electric configurado previamente.</li> <li>El perfil Mi propio servidor SMTP con el que puede configurar el correo electrónico según los requisitos.</li> <li>El servicio Facility Hero en la página web Configuración → Comunicación → Facility Hero de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) envía una alarma al centro de notificación de Facility Hero cuando se produce un evento. La aplicación móvil informa al libro de registro de mantenimiento de Facility Hero cada vez que hay un problema eléctrico.</li> </ul>
3	Haga clic en la página <b>Configuración → Alarmas → Notificación de alarmas</b> para crear un evento de alarma.

**NOTA:** Para el perfil **Servidor de correo de Schneider Electric** predeterminado, se usa una ciberseguridad de alto nivel compatible con el estándar más estricto de Internet.

#### Configuración de los dispositivos esclavos Modbus

Paso	Descripción
1	Haga clic en <b>Ajustes → Comunicación → Dispositivos Modbus</b> en la página web de Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).
2	Añada los dispositivos esclavos Modbus manualmente o utilice la función <b>Detección automática</b> para detectar los dispositivos esclavos conectados.
3	Puede ver los dispositivos esclavos Modbus en la página Supervisión y Control de la página web.
4	Haga clic en <b>Diagnósticos → Comunicación</b> para comprobar la comunicación de todos los dispositivos esclavos.

# Configuración del servicio IPv4/v6

Paso	Descripción
1	Haga clic en <b>Ajustes → Comunicación → Configuración IP</b> para cambiar la dirección IP a la dirección IP estática y habilitar el servicio IPv6.
2	Cambie la dirección IP a la dirección IP estática.
3	Haga clic en la casilla de verificación <b>Habilitar</b> para habilitar el servicio IPv6. La opción IPv6 (enlace local) está habilitada de manera predeterminada.
	<b>NOTA:</b> Para habilitar el servicio IPv6, es necesario reiniciar el sistema. Haga clic en la página de <b>Configuración → Comunicación → Ethernet</b> y, a continuación, haga clic en <b>Reiniciar</b> para reiniciar el sistema.

# Contenido de este capítulo

Este capítulo contiene los siguiente apartados:

Apartado	Página
Página de inicio	28
Barra de herramientas	30
Ficha Propiedades de red	31
Ficha Configuración y Comprobación	34
Configuración de dispositivos cableados	37
Configuración de dispositivos inalámbricos	46
Configuración de los contadores Modbus	49
Ficha Informe	51
Actualización del firmware de Acti 9 Smartlink	54

# Página de inicio

#### Descripción general

La página siguiente se muestra después de cargar el programa.

Conectar a Smartlink Ethernet •	1 ?	Acti 9 Smart Test	_ <b>_</b> ×
Dirección IP 10179.247.203 o Detección automática Puerto de Modbus TCP 502 Dirección Modbus Desde 1 a 8 Conectar	Conectar a Dirección IP Puerto de Modbus TC Dirección Modbus	Smartlink Ethernet     •       10.179.247.203     •       P     502       Desde 1 a 8       Conectar	

Las tres fichas del software Acti 9 Smart Test son:

- Ficha Propiedades de red (véase página 31)
- Ficha Configuración y Comprobación (véase página 34)
- Ficha Informe (véase página 51)

La red puede seleccionarse en la lista desplegable Conectar a.

Las opciones de red de la lista Conectar a son:

- a través de pasarela (EGX / IFE)
- Acti 9 Smartlink ETHERNET
- Acti 9 Smartlink MODBUS

Las fichas Configuración y Comprobación e Informe sólo se habilitarán cuando Acti 9 Smart Test detecte y se conecte a Acti 9 Smartlink Ethernet o Acti 9 Smartlink Modbus.



para desplazarse hasta la ficha Acerca de del software Acti 9 Smart Test.

#### Ficha Acerca de



La ficha Acerca de ofrece información sobre el software y el PC del usuario:

- Versión del software
- Clave de licencia del software
- Información del sistema del ordenador portátil/PC del usuario
- Información técnica acerca de la versión actual del software
- Acuerdo de licencia

El botón Salir se utiliza para salir del programa.

El panel derecho ofrece información acerca de las últimas novedades de Schneider Electric mediante fuentes RSS.

# Barra de herramientas

#### Presentación

La siguiente ilustración muestra la barra de herramientas:



- 1 Icono de visualización de la página de inicio
- 2 Icono Configuración
- 3 Icono Ayuda

#### Icono de visualización de la página de inicio

Haga clic en el icono de visualización de la página de inicio para mostrar la página Acerca de.

#### Icono Configuración

Haga clic en el icono **Configuración** para cambiar el idioma del proyecto. El cuadro de diálogo **Configuración** aparecerá cuando haga clic en el icono **Configuración**.

En la siguiente ilustración se muestra el cuadro de diálogo Configuración:

Configuración	×
Idioma Español 👻	
Debe restablecer la aplicación si desea aplicar los cambios.	

Siga los pasos que se indican a continuación para cambiar el idioma del proyecto:

- 1. Haga clic en el icono Configuración para que aparezca el cuadro de diálogo Configuración.
- 2. Seleccione el idioma en la lista Idioma.
- 3. Haga clic en Aplicar. Reinicie Acti 9 Smart Test para aplicar la configuración.
- 4. Haga clic en el botón de cierre.

#### NOTA:

Puede elegir entre los siguientes idiomas:

- English
- French
- German
- Italian
- Español

### Ficha Propiedades de red

#### Descripción general

La ficha **Propiedades de red** permite conectar e importar la configuración en el software Acti 9 Smart Test mediante uno de los siguientes tipos de red:

- Acti 9 Smartlink ETHERNET
- Acti 9 Smartlink MODBUS
- a través de pasarela (EGX / IFE)

#### Importación de la configuración mediante Acti 9 Smartlink Ethernet

Los dispositivos Acti 9 Smartlink Ethernet o Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) conectados pueden detectarse de forma manual o automática.

En la siguiente tabla se describen los pasos para conectarse e importar la configuración de un Acti 9 Smartlink Ethernet o Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) en un ordenador portátil o un PC:

Paso	Acción
1	Seleccione <b>Acti 9 Smartlink - Ethernet</b> para conectarse al Acti 9 Smartlink Ethernet o bien seleccione <b>Acti 9 Smartlink - SI B</b> para conectarse al Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) que gestiona los sensores de energía PowerTag en la lista <b>Conectar a</b> de la ficha <b>Propiedades de red</b> .
	Acti 9 Smart Test
	Conectar a Smartlink Ethernet  Dirección IP 10.179.247.203 o Detección automática Puerto de Modbus TCP 502 Dirección Modbus Desde 1 a 8 Conectar
2	Conecte el Acti 9 Smartlink Ethernet o el Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) y el ordenador portátil o el PC mediante un cable Ethernet directo con dos conectores RJ45.
3	Introduzca manualmente la <b>Dirección IP</b> para detectar el Acti 9 Smartlink conectado al software Acti 9 Smart Test o haga clic en <b>Detección automática</b> para detectar automáticamente los dispositivos Acti 9 Smartlink Ethernet o Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).
	NOTA: Puerto de Modbus TCP tendrá el valor predeterminado 502.
4	Introduzca la dirección Modbus de cada uno de los dispositivos esclavos Acti 9 Smartlink conectados en el área de texto <b>Dirección Modbus</b> .
	<b>NOTA:</b> Puede introducir una dirección Modbus de <b>1</b> a <b>99</b> . Todas las direcciones deben ser exclusivas y no utilizadas (las direcciones utilizadas se mostrarán, pero no estarán disponibles).
5	Haga clic en <b>Conectar</b> para establecer la conexión con los dispositivos Acti 9 Smartlink.

# Importación de la configuración mediante Acti 9 Smartlink Modbus

En la siguiente tabla se describen los pasos necesarios para conectarse e importar la configuración de un Acti 9 Smartlink Modbus en un ordenador portátil o un PC:

Paso	Acción
1	Haga clic en Acti 9 Smartlink Modbus en la lista Conectar a de la ficha Propiedades de red.
	Acti 9 Smart Test
	Conectar a Smartlink Modbus   Conexión USB/Modbus Convertidor Schneider Electric USB-RS485 conectado  Puerto COM COM7
	Dirección Modbus Desde 1 a 8 Conectar
2	Conecte el convertidor de USB a RS485 de Schneider Electric (A9XCATM1) al ordenador portátil/PC. Resultado: El campo Conexión USB/Modbus se actualiza con el texto Cable Schneider USB-RS485. NOTA: Si el convertidor USB-RS485 de Schneider Electric no está conectado, el campo Conexión
	USB/Modbus muestra Conectar cable Schneider USB-RS485.
3	Haga clic en el puerto de comunicación correspondiente en la lista <b>Puerto COM</b> .
4	Introduzca la dirección Modbus de cada uno de los dispositivos Acti 9 Smartlink conectados en el área de texto <b>Dirección Modbus</b> .
	<b>NOTA:</b> Seleccione la dirección Modbus entre <b>1</b> y <b>99</b> . Todas las direcciones deben ser exclusivas y no utilizadas (las direcciones utilizadas aparecen atenuadas para indicar que no están disponibles).
5	Haga clic en Conectar para establecer la conexión con los dispositivos Acti 9 Smartlink.

#### Importación de la configuración mediante pasarela (EGX/IFE)

En la tabla siguiente se muestran los pasos necesarios para conectarse e importar la configuración de la pasarela EGX/IFE en un ordenador portátil o un PC:

Paso	Acción				
1	Haga clic en a través de pasarela (EGX / IFE) en la lista Conectar a de la ficha Propiedades de red.				
	Acti 9 Smart Test				
	Conectar a a través de pasarela (EGX / II v Dirección IP 10.179.247.203 Puerto de Modbus TCP 502 Dirección Modbus Desde 1 a 8 Conectar				
2	Conecte un cable Ethernet al ordenador portátil o a un PC con dos conectores RJ45.				
3	Introduzca la dirección IP de la red EGX en el cuadro de texto Dirección IP.				
	NOTA: Puerta TCP tendrá el valor predeterminado 502.				
4	Introduzca la dirección Modbus de cada uno de los dispositivos esclavos Acti 9 Smartlink conectados en el área de texto <b>Dirección Modbus</b> .				
	<b>NOTA:</b> Seleccione la dirección Modbus entre <b>1</b> y <b>99</b> . Todas las direcciones deben ser exclusivas y no utilizadas (las direcciones utilizadas se mostrarán, pero no estarán disponibles).				
5	Haga clic en <b>Conectar</b> para establecer la conexión con los dispositivos Acti 9 Smartlink.				

# Ficha Configuración y Comprobación

#### Descripción general

La ficha **Configuración y Comprobación** permite configurar los dispositivos conectados a los canales de Acti 9 Smartlink así como comprobar los dispositivos conectados a los canales de Acti 9 Smartlink.

En la figura siguiente se muestran las principales características de la ficha Configuración y Comprobación:



Leyenda	Parámetro	Descripción
1	Vista de árbol de los dispositivos Smartlink	Se muestra una vista de árbol de los dispositivos Smartlink conectados al software Acti 9 Smart Test . Esta vista permite desplazarse de un Acti 9 Smartlink a otro y representa el número de dispositivos Acti 9 Smartlink conectados.

Leyenda	Parámetro	Descripción
2	Icono de estado de comunicación	Cuando aparece la interfaz de la herramienta de comprobación, se intenta la comunicación con el dispositivo Acti 9 Smartlink. En caso del protocolo Modbus SL, se activa el sistema Plug & Play para determinar si un puerto COM (real o virtual) está conectado a un dispositivo Acti 9 Smartlink.
		<b>NOTA:</b> Es posible seleccionar dispositivos, guardar un proyecto y generar informes cuando los dispositivos Acti 9 Smartlink no están conectados al ordenador portátil/PC.
		Cuando se establece una conexión, el LED COM se ilumina en color naranja (como en el dispositivo físico Acti 9 Smartlink). En este momento, se recuperan los datos y se visualizan a intervalos regulares. El sondeo se detiene cuando el usuario sale de la ficha <b>Acti 9 Smart Test</b> . Cuando el estado del canal cambia, el altavoz del PC emite un pitido. Mueva el cursor por encima del LED COM para ver información sobre herramientas que muestre una representación más detallada (como en el Acti 9 Smartlink físico). A continuación se indican los tres estados para la comunicación entre el ordenador portátil y Acti 9 Smartlink:
		Conectando     Inicialización de la comunicación
		Conect:
		Acti 9 Smartlink conectado
		Acti 9 Smartlink desconectado
3	Versión y número de serie del firmware	Muestra la versión del firmware y el número de serie del dispositivo Acti 9 Smartlink seleccionado.
4	Caja de herramientas de dispositivos	Permite seleccionar el tipo de dispositivo que se desea configurar. La caja de herramientas de dispositivos está formada por imágenes de los dispositivos que pueden conectarse a los dispositivos Acti 9 Smartlink. Esta caja de herramientas de dispositivos se utiliza para seleccionar los dispositivos conectados. Para seleccionar un dispositivo, arrástrelo desde la caja de herramientas de dispositivos y suéltelo en la representación de canales. Mueva el cursor sobre un dispositivo para ver su nombre y representación. El nombre y la imagen del dispositivo se resaltan en color verde cuando se mueve el cursor sobre él. Los dispositivos de tipo contador aparecen en la información sobre herramientas que se muestra al desplazar el cursor sobre <b>Contadores de pulsos</b> o <b>Dispositivos analógicos</b> . En el siguiente gráfico se presenta la caja de herramientas de dispositivos con la información sobre herramientas del <b>Medidor de energía</b> :
		En el siguiente gráfico se presenta la caja de herramientas de dispositivos con la información sobre herramientas del <b>Dispositivo Analógico</b> :
		Nombre SmartinstP  Dispositivos cableados  Dispositivos cableados  Esteration (Corrients)  Contactor (Corrients)
		OT-6024         AT.24         IACT24         IOF-6024         IRCA LOD6         Readless COD         ESt Information           1         Sensores analógicos de 0 a 10 V         2         Sensores analógicos de 4 a 20 mA

Leyenda	Parámetro	Descripción
5	Canales de Smartlink	<ul> <li>Permite configurar el dispositivo seleccionado. Los dispositivos se clasifican en los siguientes tres tipos:</li> <li>Dispositivos cableados</li> <li>Dispositivos inalámbricos</li> <li>Contadores Modbus</li> </ul>
6	Botón <b>Restablecer</b> configuración	Permite restablecer la configuración de Acti 9 Smartlink, con lo que todos los canales se establecen en su valor predeterminado.
7	Botón <b>Descargar a A9</b> Smartlink	Permite restablecer la configuración de Acti 9 Smartlink, con lo que todos los canales se establecen en su valor predeterminado.
8	Botón Descubrir Acti 9 SL Modbus	Permite detectar dispositivos Acti 9 Smartlink Modbus.

La representación de la ficha **Acti 9 Smart Test** para el dispositivo Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) es similar a la de otros dispositivos Acti 9 Smartlink Modbus. Sin embargo, la diferencia es que la ficha **Acti 9 Smart Test** para Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet) tiene ocho canales (siete digitales y uno analógico), mientras que los dispositivos Acti 9 Smartlink Modbus tienen 11 canales digitales. El dispositivo analógico puede conectarse al dispositivo Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet).



En la siguiente ilustración se muestra la ficha **Acti 9 Smart Test** para el dispositivo Acti 9 Smartlink Modbus:

### Configuración de dispositivos cableados

#### Representación de dispositivos (excepto contadores, dispositivo analógico y E/S estándar) conectados a un canal

La siguiente ilustración muestra un canal de la parte de representación de canales:



- 1 Nombre de carga del dispositivo
- 2 Eliminar el dispositivo
- 3 Etiqueta del dispositivo
- 4 Tipo de dispositivo conectado
- 5 Editar configuración del canal
- 6 Valor del registro de la entrada 1 (valor de lectura)
- 7 Valor del registro de la entrada 2 (valor de lectura)
- 8 Controla la posición de activado o desactivado del interruptor automático (0 V o 24 V)
- 9 Permite la comprobación del rendimiento de cada dispositivo

El cuadro de texto de nombre de función del dispositivo se utiliza para definir un nombre descriptivo del canal (hasta 20 caracteres). Si este nombre es demasiado largo para el cuadro de texto, aparecerá truncado. No obstante, al pasar el ratón, aparecerá el nombre completo.

Los valores del registro de entrada 1 y entrada 2 son 0 o 1, independientemente del dispositivo conectado. Los comandos (Abrir/Cerrar) funcionan del mismo modo.

Registro	Valor	IOF+SD24	OF+SD24	RCA iC60	Reflex iC60	iACT24	iATL24	E/S Interruptor	E/S estándar
Entrada 1	1	Cerrado	Cerrado	Cerrado	O/C = 1	O/C = 1	O/C = 1	l1 = 1	l1 = 1
	0	Abierto	Abierto	Abierto	O/C = 0	O/C = 0	O/C = 0	Abierto	l1 = 0
Entrada 2	1	Sin disparo	Sin disparo	Sin disparo	auto/off = 1	-	-	Sin disparo	l2 = 1
	0	Disparo	Disparo	Disparo	Disparo	-	-	Disparo	12 = 0
Botón de o	comando	_	_	х	х	Х	Х	Х	х
Configuración de peso de pulso		-	-	-	-	-	-	-	-

En la siguiente tabla se presentan las distintas visualizaciones, según el tipo de dispositivo conectado:

En la siguiente figura se muestra la representación de los dispositivos de E/S de interruptor:



- Eliminar el dispositivo 2
- 3 Etiqueta del dispositivo
- Tipo de dispositivo conectado (1) 4
- 5 Editar configuración del canal
- Valor del registro de entrada 1 6
- 7 Valor del registro de entrada 2
- 8 Permite la comprobación del rendimiento de cada dispositivo

**NOTA:** <sup>(1)</sup> De forma predeterminada se utiliza la imagen de un dispositivo Compact NSX, ya que se trata de un dispositivo de uso frecuente. Sin embargo, el dispositivo interruptor de E/S puede utilizarse con interruptores automáticos de otro tipo.

#### Configuración del proyecto: Configuración de dispositivos

La primera vez que se abre un proyecto o después de restablecer la configuración, todos los canales se configuran con el valor predeterminado.

y.	Canal: 3	RCA
	Nombre de la carga	RCA
	Uso	•
	Etiqueta	RCA
and the second se		Actualizar Cancelar

En la tabla siguiente se describe el procedimiento que se debe llevar a cabo para configurar los dispositivos conectados sólo en el modo Online:

Paso	Acción
1	Arrastre todos los dispositivos conectados desde la caja de herramientas de dispositivos hasta los canales Acti 9 Smartlink.
2	Introduzca el nombre del canal en el campo <b>Zona</b> .
3	Seleccione el uso del canal en la lista Uso.
4	Introduzca la etiqueta del canal en el campo Etiqueta.
5	Haga clic en el botón Actualizar para guardar los ajustes.
6	Repita los pasos 1 a 5 para cada dispositivo Acti 9 Smartlink.

**NOTA:** Para eliminar un canal, haga clic en la cruz roja que se encuentra en la parte superior derecha de dicho canal.



#### RIESGO DE DAÑOS EN EL DISPOSITIVO

Asegúrese de que la conexión física y la configuración del canal analógico sean correctas.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daño al equipo.

#### Representación de contadores conectados a un canal

Se pueden conectar dos contadores en un único canal (uno por entrada).

Cuando se arrastra un dispositivo contador de energía a un canal, la representación cambia según la siguiente ilustración:



- 1 Nombre de carga del dispositivo en la entrada 1
- 2 Eliminar el dispositivo
- 3 Etiqueta del dispositivo de la entrada 1
- 4 Contador conectado en la entrada 1
- 5 Calculadora de impulsos Delta de la entrada 1
- 6 Valor del medidor de la entrada 1
- 7 Peso de pulso de entrada 1
- 8 Nombre de carga del dispositivo en la entrada 2
- 9 Etiqueta del dispositivo de la entrada 2
- **10** Contador conectado en la entrada 2
- 11 Calculadora de impulsos Delta de la entrada 2
- **12** Valor del medidor de la entrada 2
- **13** Peso de pulso de entrada 2
- 14 Permite la comprobación del rendimiento de cada dispositivo

Para los dispositivos contadores de energía, el usuario puede leer y configurar el peso de pulso de una entrada sólo si Acti 9 Smartlink está conectado.

#### Configuración del proyecto: Peso de pulso

La función para configurar el peso de pulso y el valor de consumo sólo está activa en el modo Online.

La siguiente ventana emergente sirve para configurar el contador de energía:

Nombre de la carg	а		
Uso		•	
Etiqueta			
Peso de pulso	10	Wh	
Energía parcial	0,000	kWh	Restablece
unidad	kWh	•	
Nota: Puede restat cualquier valor. El peso de pulso.	olecer el contador de energía o cambiarlo j valor que entra tiene que ser un múltiplo d	por del	

Parámetro	Descripción
Nombre del activo	Define el nombre del canal que aparece en la esquina superior derecha de la ventana.
Uso	Define el uso de la carga del canal.
Etiqueta	Define la etiqueta del canal.
Peso de pulso	La unidad del peso de pulso es Wh.
Energía parcial	Permite iniciar los contadores de energía. La unidad es la misma que la definida en el campo <b>Unidad</b> . De forma predeterminada, este campo se completa inicialmente con el registro de energía de Acti 9 Smartlink.
Unidad	Define la unidad de energía de los contadores. La lista de unidades incluye: • kWh • M3 • kJ • kCal • Galón El valor predeterminado es Wh.
Actualización	Cambia el valor del pulso según se especifica.
Cancelar	Conserva los valores anteriores.

En la siguiente tabla se describe el procedimiento para configurar los contadores de energía para un canal:

Paso	Acción
1	Introduzca el nombre de carga y la etiqueta para el contador de energía.
2	Seleccione el uso del canal en la lista <b>Uso</b> .
3	Introduzca el valor del peso de pulso para el contador en el cuadro de texto Peso de pulso.
4	Introduzca la <b>Energía parcial</b> para ajustar el nivel de energía. Si es necesario, puede restablecer el valor a cero.
	<b>NOTA:</b> El valor de consumo es el múltiplo del peso de pulso * número de pulsos. El sistema redondea automáticamente el valor que introduce el usuario a un múltiplo del peso.
5	Seleccione la unidad del pulso en la lista <b>Unidad</b> .
6	Haga clic en el botón Actualización para guardar los valores.

#### Representación de dispositivos de E/S estándar conectados a un canal

Cuando se arrastra un dispositivo de E/S estándar a un canal, la representación cambia según la siguiente ilustración:



- 1 Eliminar el dispositivo
- 2 Etiqueta del dispositivo
- 3 E/S estándar conectada
- 4 Editar configuración del canal
- 5 Entrada 1
- 6 Entrada 2
- 7 Salida
- 8 Permite la comprobación del rendimiento de cada dispositivo

La entrada 1, entrada 2 y la salida pueden pertenecer a un mismo dispositivo físico o a tres dispositivos físicos distintos. Puede configurar por separado la entrada 1, la entrada 2 y una salida de un dispositivo de E/S estándar. El nombre y la etiqueta de las dos entradas y de la salida sólo se muestran si los ha definido el usuario.

# Configuración del proyecto: Configuración de E/S estándar

La función para configurar la entrada 1, la entrada 2 y una salida de un dispositivo sólo está activa en el modo Online.

La siguiente ventana emergente sirve para configurar las entradas y la salida de un dispositivo de E/S estándar:

Entrada 1:		
Nombre de la carga	Standard IO	
Uso		
Etiqueta	10	
Significado de entrada 1 = 0	Abierto	
Significado de entrada 1 = 1	Cerrado	
Entrada 2:		
Nombre de la carga		
Uso		
Etiqueta		
Significado de entrada 2 = 0	Abierto	
Significado de entrada 2 = 1	Cerrado	
Salida:		
Nombre de la carga		
Uso		
Etiqueta		
Significado de salida Q = 0	Abierto	
Significado de salida Q = 1	Cerrado	

Parámetro	Descripción
Nombre del activo	Define el nombre de carga de la entrada 1, la entrada 2 y una salida.
Uso	Define el uso de la entrada 1, la entrada 2 y una salida.
Etiqueta	Define la etiqueta de la entrada 1, la entrada 2 y una salida.
Significación de la entrada 1	Describe el comportamiento del dispositivo relacionado con la entrada 1.
Significado de la entrada 2	Describe el comportamiento del dispositivo relacionado con la entrada 2.
Significado de salida Q	Describe el comportamiento del dispositivo relacionado con la salida.
Actualización	Cambia el valor del pulso según se especifica.
Cancelar	Conserva los valores anteriores.

En la siguiente tabla se describe el procedimiento para configurar la entrada 1, la entrada 2 y la salida del dispositivo de E/S estándar:

Paso	Acción
1	Introduzca el nombre de carga y la etiqueta de la entrada 1.
2	Seleccione el uso de la entrada 1.
3	Seleccione el valor para Significación de la entrada 1 en la lista desplegable.
4	Introduzca el nombre y la etiqueta para la entrada 2.
5	Seleccione el uso de la entrada 2.
6	Seleccione el valor para Significación de la entrada 2 en la lista desplegable.
7	Introduzca el nombre y la etiqueta para la salida.
8	Seleccione el uso de la salida.
9	Seleccione el valor para Significación de la salida Q en la lista desplegable.
10	Haga clic en el botón Actualización para guardar los valores.

#### Representación de un dispositivo analógico conectado a un canal

Se pueden conectar dos dispositivos analógicos en un único canal (uno por entrada).

Cuando se arrastra un dispositivo analógico a un canal, la representación cambia según la siguiente ilustración:



- 1 Nombre de carga del dispositivo de la entrada analógica 1
- 2 Eliminar el dispositivo
- **3** Etiqueta del dispositivo de la entrada 1
- 4 Dispositivo analógico conectado en la entrada 1
- 5 Editar configuración del canal de la entrada 1
- 6 Valor bruto de la entrada analógica 1 (valor eléctrico en V o mA)
- 7 Valor físico de la entrada analógica 1 que mide el sensor (temperatura, humedad, etc.)
- 8 Nombre de carga del dispositivo de la entrada analógica 2
- 9 Etiqueta del dispositivo de la entrada 2
- 10 Dispositivo analógico conectado en la entrada 2
- 11 Editar configuración del canal de la entrada 2
- 12 Valor bruto de la entrada analógica 2 (valor eléctrico en V o mA)
- 13 Valor físico de la entrada analógica 2 que mide el sensor (temperatura, humedad, etc.)
- 14 Permite la comprobación del rendimiento de cada dispositivo

El usuario puede configurar el valor físico mínimo y máximo y la unidad que define un valor físico.

#### Configuración del proyecto: Valor físico

La función para configurar el valor físico mínimo y máximo sólo está activa en el modo Online.

La siguiente ventana emergente sirve para configurar el valor físico:

Canal: 8	current
Nombre	current
Etiqueta	ch8i1
Valor físico mínimo	0
Valor Fisica Maxima	40
Unidad de Valor física	*F *
Ymax Y Ymin	V/mA
X= valor electrico bruto Xmin= Valor prima mínima Xmax= Valor bruto máximo	Y= Valor física Ymin= Valor físico mínimo Ymax= Valor Física Maxima
actua	lización Cancelar

Parámetro	Descripción
Nombre del activo	Define el nombre del dispositivo que aparece en la esquina superior derecha de la ventana.
Uso	Define el uso del canal analógico.
Etiqueta	Define la etiqueta del dispositivo.
Valor físico mínimo y Valor físico máximo	Define el intervalo del valor físico.
Unidad de Valor física	Define la unidad del valor físico.
Actualización	Guarda la configuración.
Cancelar	Conserva los valores anteriores.

En la siguiente tabla se describe el procedimiento para configurar el valor físico para un canal:

Paso	Acción
1	Introduzca el nombre y la etiqueta del dispositivo analogico.
2	Seleccione el uso del dispositivo analógico en la lista <b>Uso</b> .
3	Introduzca el valor mínimo y máximo del valor físico en los campos Valor físico mínimo y Valor físico máximo.
4	Seleccione la unidad del valor físico en la lista Unidad de Valor física.
5	Haga clic en el botón Actualización para guardar los valores.

# Configuración de dispositivos inalámbricos

#### Descripción

El software Acti 9 Smart Test es compatible con los sensores de energía PowerTag y su configuración. La configuración guardada se carga en Acti 9 Smartlink. El Acti 9 Smart Test admite los siguientes sensores de energía PowerTag:

- PowerTag 1P (A9MEM1520)
- PowerTag 1P+N (A9MEM1521)
- PowerTag 1P+N (A9MEM1522)
- PowerTag 3P (A9MEM1540)
- PowerTag 3P+N (A9MEM1541)
- PowerTag 3P+N (A9MEM1542)

#### Detección de sensores de energía PowerTag

El software Acti 9 Smart Test es compatible con dispositivos inalámbricos y su configuración. La configuración guardada se carga en Acti 9 Smartlink.

Paso	Acción				
1	Haga clic en el bot Acti 9 Smartlink. <b>Resultado:</b> El softw y como se muestra	ón <b>Iniciar la búsqued</b> vare Acti 9 Smart Tes n en la siguiente figu	<b>a</b> para detectar los dis t detecta y muestra los ıra:	positivos inalámbricos asoc s dispositivos inalámbricos a	iados con Isociados tal
	* ?		Acti 9 Smart Test		-Ø×
	Propiedades de red	Configuración y Comprobación	Informe		
	mySmartLink-AA41	Nombre mySmartLink-AA41	Edificio BuildingName	Versión de firmware : V1.0.6 Response	) Conect 🗸
		Dispositivos cableados Dispositivo	s inalámbricos Contadores Modbus		
		Encontrar contadores inalâmbricos: Se han detectado 14 contadores inalâmbric	0 % Iniciar la búsqueda		
	Descubrir A9 St. MotBus Descurger et Sametterk	150 Forer Tag SPEN LID College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College College			
				(1000 comprobation) (Instabulced	(oningulation)
2	Asigna los ID de et del 150 al 220. Act	sclavo de Modbus de i 9 Smart Test_puede	e cada dispositivo inalá e detectar hasta 20 dis	mbrico. Los ID de esclavo M spositivos inalámbricos.	∕lodbus van
2       Asigna los ID de esclavo de Modbus de cada dispositivo inalámbrico. Los ID de esclavo Mod del 150 al 220. Acti 9 Smart Test puede detectar hasta 20 dispositivos inalámbricos.         3       Haga clic en el botón <b>Detener la búsqueda</b> para detener la detección de dispositivos inalámbricos.	ambricos.				

#### Representación de sensores de energía PowerTag



- 1 ID de esclavo Modbus
- 2 Etiqueta de PowerTag
- 3 Tipo de dispositivo inalámbrico
- 4 Desemparejar un dispositivo
- 5 Editar la configuración
- 6 Muestra información en tiempo real, como por ejemplo los valores de energía, factor de potencia, tensión o corriente.
- 7 Luz para indicar la calidad de la comunicación (la luz verde significa correcto y la roja significa que hay algún problema)
- 8 Botón para localizar los sensores de energía PowerTag en un panel
- **9** Habilite el indicador Tested una vez que haya configurado el sensor de energía PowerTag y que la comunicación sea correcta.

#### Localización de sensores de energía PowerTag

El botón Localizar permite encontrar los sensores de energía PowerTag en el panel.

- Al hacer clic en el botón Localizar:
- La pantalla se atenúa durante 10 segundos.
- Aparece el mensaje "Compruebe el panel. El dispositivo va a parpadear".
- Los sensores de energía PowerTag correspondientes parpadean en el panel.

∑ ≈ ?	Acti 9 Smart Test		-Ø×
Propiedades de red	Configuración y Comprobación Informe		
mySmartLink-AA41	Nombre mySmartLinkAA41 Edificio BuildingName Versión de firmware : V1.0.6 Roperar	Ø Conectado	~
	Dispositivos cableados Dispositivos inalámbricos Contadores Modbus		
	Encontrar contadores inalâmbricos: 0 % Iniciar la búisqueda		
	Se han detectado 4 contadores inalámbricos.		
	150 151 152 153		
	PowerTag PowerTag PowerTag PowerTag		
			_
	🧭 1PHN Down 🗙 🧭 3PHN Up 🗙 🧭 1PHN Down 🗙 🧖 1P		
	Más > Más > Más > Más >		
	Localizar Localizar		
Descubrir A9 SL Modbus			
	Todo comprobad	lo Restablecer configuración	1

NOTA: Al configurar los sensores de energía PowerTag, estos continúan parpadeando en el panel.

# Configuración de sensores de energía PowerTag

Haga clic en el icono para configurar los parámetros que se muestran en la siguiente figura:

A9MEM1521		1P+N Up
Nombre del circuito		Código que define inequívocamente el circuito en el esquema unifilar.
Cargar las alimentaciones de los interruptores Nombre de la carga II Uso 0		
Configuración del contador		
Energia parcial (kWh)	1000000000,000	Restablecer
Calibre del interruptor automático asociado (A) º	1 .	Para calcular el % de carga
Secuencia de fases <sup>o</sup>	N 3 N	
		Compo obligotorio Aplicar Cancelar

Paso	Acción
1	Escriba la etiqueta del dispositivo inalámbrico. Puede escribir un máximo de cinco caracteres.
2	Introduzca la ubicación de la carga en el edificio en el área Nombre de la carga.
3	Seleccione el uso de la carga en la lista <b>Uso</b> .
4	Especifique el valor del contador de energía en el área <b>Energía parcial</b> . Haga clic en <b>Restablecer</b> o bien introduzca el valor 0 para restablecer el contador de energía parcial.
5	Seleccione el calibre del interruptor automático en la lista <b>Calibre del interruptor automático asociado (A)</b> para calcular el porcentaje de cargas.
6	Seleccione la secuencia de fases del dispositivo inalámbrico en <b>Secuencia de fases</b> . Puede definir una secuencia de 1, 2 o 3 fases del contador, en función del método que se haya empleado para cablear el panel físico (de izquierda a derecha).
7	Haga clic en Actualizar para guardar los ajustes modificados.

# Eliminación de sensores de energía PowerTag

El icono 🗵 permite desemparejar los sensores de energía PowerTag de Acti 9 Smart Test.

# Configuración de los contadores Modbus

#### Descripción

Acti 9 Smart Test puede detectar y configurar contadores Modbus conectados.

#### Detección de contadores Modbus

El software Acti 9 Smart Test es compatible con contadores Modbus y su configuración. La configuración guardada se carga en Acti 9 Smartlink.

Paso	Acción					
1	Haga clic en <b>Inic</b> <b>Resultado</b> : El so como se indica e	i <b>ar la búsqueda</b> par ftware Acti 9 Smart n la siguiente figura	a detectar los cor Test_detecta y n a:	tadores Modbus asociad nuestra los contadores Mo	os con Acti 9 Smai odbus asociados ta	tlink. al y
	₩ ?		Acti 9 Smart Te	at		-@×
	Propiedades de red	Configuración y Comprobación	Informe			
	mySmartLink-XXYY	Nombre mySmartLink-XXYY	Edificio BuildingName	Versión de firmware : V1.0.7	Conectado	~
		Dispositivos cableados Dispositivos inale	ambricos Contadores Modbus			
		Encontrar contadores Modbus:Desde 1 a 14	9 0 % Iniciar la búsqueda			
		3 contadores Modbus encontrados.				
	Desculari Al SI, Madius Descargar en Smartiek	1 2	SCARDO		Bestableer configuración	
2	La dirección de M hasta ocho conta	Modbus puede esta adores Modbus.	r comprendida er	tre 1 y 149. Acti 9 Smart	Test puede detec	tar
3	Haga clic en el b	otón <b>Detener la bús</b>	<b>squeda</b> para dete	ner la detección de conta	dores Modbus.	

#### Representación de contadores Modbus



- Dirección Modbus 1
- Etiqueta de Modbus 2
- 3 Tipo de dispositivo Modbus
- 4 Desemparejar un dispositivo
- 5 Editar la configuración
- 6 Muestra información en tiempo real, como por ejemplo los valores de energía, factor de potencia, tensión o corriente.
- Luz para indicar la calidad de la comunicación (la luz verde significa correcto y la roja significa que hay algún 7 problema)
- Habilite el indicador Tested una vez que haya configurado el contador Modbus y que la comunicación sea correcta. 8

#### Configuración de contadores Modbus

Haga clic en el icono *lice* para configurar los parámetros que se muestran en la siguiente figura:

iEM3150		
Nombre del circuito		
Etiqueta •	ewhkh	Código que define inequívocamente el circuito en el esquema unifilar.
Cargar las alimentaciones de los interruptores		
Nombre de la carga "	kjkkheq	
Uso*	Calefacción 👻	)
Configuración del contador		
Calibre del interruptor automático asociado (A) =	1	Para calcular el % de carga
		Campo obligatorio     Aplicar     Cancelar

Paso	Acción
1	Introduzca la etiqueta del contador Modbus. Puede escribir un máximo de cinco caracteres.
2	Introduzca la ubicación de la carga en el edificio en el área Nombre de la carga.
3	Seleccione el uso de la carga en la lista <b>Uso</b> .
4	Seleccione el calibre del interruptor automático en la lista <b>Calibre del interruptor automático asociado (A)</b> para calcular el porcentaje de cargas.
5	Haga clic en <b>Aplicar</b> para guardar los ajustes.

#### Eliminación de contadores Modbus

El icono permite desemparejar el contador Modbus de Acti 9 Smart Test.

# **Ficha Informe**

#### Descripción general

La ficha **Informe** genera y muestra el **Informe de test general(.pdf)** y el **Informe de test detallado (.xlsx)**. En la siguiente ilustración se muestra la ficha **Informes**:

ropiedades de red	Configuración y Comprobación	Informe				
ma pañol *	Lista de dispositivos comp	robados				
Guardar (.pdf) Guardar (.xlsx)		Dirección Modi Revisión de fin Número de ser	bus : 13 mware : V1.3.5 iie : 3N150410078			
) Imprimir		Canal Canal 1	Nombre del canal asset_1	de canal Or+s024	No comprobedo	
		Canal 2	asset_2	RCA 1090	No comprohado	
		Canal 3	anset_3	94124 P#43210	No comprobado	
		Canol 4	asset_52 asset_5	PM/3210 RCA K080	No comprobado	
		Canal 6	asset_0	Entrada E/O estándar Entrada E/O estándar Bolda E/O estándar	No comprobado	
		Ganal 7	asse(_7	Refex iC60	No comprobado	
		Canal 8	asset_8	RCA IO80	No comprobado	
		Canal 9	asset,9	0F+6024	No comprohado	
		Canal 10	asset_11	RCA 1080	No comprobado	
		Canal 11			No comprobado	

Después de configurar y probar el dispositivo en la ficha **Acti 9 Smart Test**, seleccione la ficha **Informe** para generar automáticamente la página de informe de prueba.

En la siguiente tabla se muestra la descripción de los parámetros en la ficha Informe:

Parámetro	Descripción
Idioma	La lista <b>Idioma</b> permite seleccionar un idioma para el informe distinto del utilizado en la interfaz.
Spanish •	
Guardar (.pdf)	El botón Informe de test general (.pdf) permite guardar el informe en formato .pdf.
Guardar (xdsx)	El botón <b>Informe de test detallado (.xlsx)</b> permite guardar el informe en formato . <i>xlsx</i> . El archivo . <i>xlsx</i> permite obtener todos los datos necesarios para configurar el sistema de nivel superior (sistema de gestión de edificios, sistema de gestión de la energía, etc.).
Imprimir	El botón <b>Imprimir</b> sirve para publicar el informe visualizado a través de una impresora.
<	El botón Anterior sirve para abrir la página anterior del informe visualizado.
>	El botón <b>Siguiente</b> sirve para abrir la página siguiente del informe visualizado.
Página 1 en 1	El campo de número de página sirve para ver el número de página del informe visualizado. El campo de número de página aparece entre los botones <b>Siguiente</b> y <b>Anterior</b> .
<i>d</i> _	El botón <b>Acercar</b> se utiliza para acercar el informe visualizado.
<b>℃</b> +	El botón <b>Alejar</b> sirve para alejar el informe visualizado.

En la página de informe se muestra la lista de los dispositivos conectados a los dispositivos Acti 9 Smartlink.

En la siguiente	figura se	muestra el	l informe d	el dispositivo	Acti 9	Smartlink Modbus:
-----------------	-----------	------------	-------------	----------------	--------	-------------------

opiedades de red	Configuración y Comprobación	Informe				
na añol •	Lista de dispositivos comp	robados				
Guardar (.pdf) Guardar (.xlsx)		Dirección Mor Revisión de fi Número de se	Ibus : 13 mware : V1.3.5 rie : 3N150410078			
Imprimir		Canal Canal 1	Nombre del canal eset_1	Tipo de dispositivo de canal OF+5024	Resultado de la prueba	
		Canal 2	asset_2	RCA 1060	No comprobado	
		Canol 3	ana(3	ATL24	No comprobado	
		Canal 4	asset_5	PM3210 RCA IO80	No comprobado	
		Canal 6	asset_0	Entrada E/G estándar Entrada E/G estándar	No comprobado	
		Canal 7	asse(_7	Refex IC60	No comprobado	
		Canal 8	asset_8	RCA KOBO	No comprobado	
		Canal 9	asse_9	E/S interruptor	No comprobado	
		Canal 10	asset_11	RCA 1080	No comprobado	

El informe del dispositivo Acti 9 Smartlink Modbus es diferente del del dispositivo Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet). El fondo del encabezado de la tabla del informe Acti 9 Smartlink Modbus es de color negro. El fondo del encabezado del informe Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet), en cambio, es de

En la siguiente figura se muestra el informe del dispositivo Acti 9 Smartlink SI B (Ethernet):

iedades de red	Configuración y Comprobae	ión Informe			
fot. •	Lista da disposit	ives communited as			
Guardar (.pdf)	Lista de disposit	ivos comprobados			
Guardar (xlsx)	03/11/20 Inform	116 e de Acti 9 Smart Test - Info	orme de test general		
	Configurac BuildingNa mySmartLI Dirección N Revisión d Número de Dispositi	ión de red : Acti 9 Smantlink-ETHERNET ( me nk-AA41 Aodbus : 255 6 firmivare : V1.0.6 serie : N09876543AT0 vos cableados	10.179.247.203 )		
	Canal	Nombre del carial	Tipo de dispositivo de canal	Resultado de la prueba	
	Conal 1		OF+\$024	Pruetus autofactoria	
	Canal 2		OF+\$024	Prueba satisfactoria	
	Canal 3	RCA	RCA IC00	Prueba satisfactoria	
	Canal 4	Breaker IO	E/G interruptor	Prueba satisfactoria	
	Canal 5		P50210 JEX0255	Prueba satisfactoria	
	Canal 6		Refer IC60	Prueba satisfisoloria	
	Canal 7	Standard IO	Entrada D/S estandar Entrada E/S estandar Salida E/S estandar	Proeba satisfactoria	
	Canal B		Corriente Tensión	Prosta satisfactoria	

Este informe contiene la siguiente información:

La fecha del informe

color azul.

- El nombre del proyecto
- Nombre del edificio
- Revisión de firmware

- Número de serie
- Para cada Acti 9 Smartlink del panel, muestra la siguiente información, la cual podrá aprovecharse más adelante para la configuración en un sistema de gestión de edificios de supervisión:
  - El tipo de configuración de red
  - $\circ~$  El tipo de dispositivo Acti 9 Smartlink
  - O La dirección Modbus del dispositivo Acti 9 Smartlink
  - O El número del canal
  - $\sigma\,$  El nombre del canal
  - El tipo de dispositivo
  - ${\rm o}\,$  La información de comprobación de cada canal (comprobado o no)
  - Las direcciones Modbus principales del dispositivo con su tipo de datos asociado y el significado del valor de cada registro

En la siguiente ilustración se muestra un ejemplo de un informe .xlsx:

0	10.0.0.	1.4.4					spa - Micr	osoft Excel				
9	Home Ins	ert Page Li	ayout Formu	ulas Da	ta Review	View						0 - °
Par	Cut Ca Copy te Format Paint Clipboard	Calibri B Z	- 11 - U - ( - ) 3 Font	A A • <u>A</u> •	= = = >	Wrap Text	enter = 🥳	eral • % • .	4 41 6	- 90	Conditional Format C Formatting * as Table * Sty Styles	Cells Sort & Find & Cells Cells
	C30	• (9	fx									
	A	В	C	D	E	F	G	н	1	J	K	L N N
1 2 3 4 5	Data & Time Configuración de red Acti 9 Smartlink Name Dirección Modbus Versión de firmvare	28/10/2016 08:43 Acti 3 Smartink-1 m/SmartLink-AA 255 V1.0.6	1:30 ETHERNET ( 10.175 41	247.203)								
8	Número de serie	N09876543AT0										
-					Tipo de dispositivo		Dirección de					
8	Canal	Ermada/Salida	Nombre del canal	Uso	de canal	Resultado de la prueba	ne-pistros	Tipo de datos	LE I	Bk	Nombre de datos	Comentarios
9	Canal 1			Ruminación	OF+5024	No comprobado	14200	BIT	R	0	Estado OF	0 => abieno, 1 => cerrado
0	Canal 1			Buminación	OF+SD24	No comprobado	14200	BIT	R	1	SD Estado	0 =>disp.,1=>no disp.
	Canal 1			<b>Ruminación</b>	OF+SD24	No comprobado	14212	UNT32	RW		Contador OF	Número de ciclos de abierto/cerrado
2	Canal 1			Buminación	OF+5024	No comprobado	14214	UINT32	RW		Contador de disparos	Número de disparos
3	Canal 2				ATL24	No comprobado	14240	BIT	R	0	O/C Estado	0 => abieno, 1 => cerrado
٩.,	Canal 2				ATL24	No comprobado	14240	BIT	R	-3	Dispositivo existente	0 *> error de conexión, 1 *> conectado
2	Canal 2				ATL24	No comprobado	1424	BIT	RW	0	Orden salida	Puesto a 1+ abierto, vuelve automáticamente a cero después de orden
2	Canal 2				WIL29	No comprobado	14/4	Ext	HW	1	Olden salida Old Contador	Puesto a 1ª cerrado, vuelve automaticamente a cero despues de orden
7	Canal 2				iATL24	No comprobado	14252	UINT32	RW			
8	Canal 2				IATL24	No comprobado	14256	UNT32	RW		Tiempo de funcionamiento de o	par en horas
9	Canal 3				IACT24	No comprobado	14280	BIT	R	0	O/C Estado	0+> abieno, 1+> cerrado
0	Canal 3				ACT24	No comprobado	14280	BIT	R	1	Dispositivo existente	0 *> error de conexión, 1 *> conectado
1	Canal 3				ACT24	No comprobado	1428	BIT	RW	0	Orden salida	Puesto a 1 « abierto, vuelve automáticamente a cero después de orden
2	Canal 3				ACT24	No comprobado	1428	BIT	P/W	1	Orden salida	Puesto a 1= cerrado, vuelve automáticamente a cero después de orden
											O/C Contador	
3	Canal 3				ACT24	No comprobado	14232	UINT32	RW			
1	Canal 3				940124	No comprobado	14230	UNT32	HWW		Tiempo de funcionamiento de o	tar en horas
2	Canal				DCA CEO	No comprobado	14320	EUT.	0	-	Enado Un	0 => aciento, 1=> certado
7	Canal				DCA CEO	No comprobado	M323	DIT	DAU	-	Outer colds	Directo a fa chierto resulta a dominio amente a core destruír de coder.
i.	Canald				PCA CEO	No comprobado	1432	<b>FIT</b>	PAV.	1	Orden califa	Puesto a 1º avenue, vueste automaticamente a cero después de orden Duanto a 1º carrado unalva a executio amente a cero después de orden
9	Canal 4				RCA (CEO	No comprobado	14333	UINT32	R/V		Contador OF	Número de ciclos de abierto/cenado
ò	Canal 4			1	RCA (CEO	No comprohado	14334	LINT32	P/W		Coreador de disparos	Número de disparos
1	Canal 4			•	RCA (CEO	No comprobado	14334	UNT32	R/W		Tiempo de funcionamiento de o	car en horas
2	Canal 5				E/Sintemuptor	No comprobado	14360	BIT	R	0	Estado OF	0 => abieno, 1 => cerrado
3	Canal 5				E/Sintemuptor	No comprobado	14360	BIT	R	1	SDEstado	0 => No disp., 1=>Disparado
4	Canal 5				E/Sintemuptor	No comprobado	14372	UNT32	RW		Contador OF	
15	Canal S				E/Sintemuptor	No comprobado	14374	UNT32	RM		Contador de disparos	Número de disparos
16	Canal 6	Entrada 1			PM3210	No comprobado	14408	UNT32	R		Consumo	
1 4	M Sheet1	P3/									4	
	Concerta /											
1	1	_		-				_				

# Actualización del firmware de Acti 9 Smartlink

#### ¿Por qué debe actualizar el firmware?

El firmware de Acti 9 Smartlink se actualiza para incorporar las nuevas funciones o actualizaciones de la aplicación.

Descargue la versión más reciente del firmware para utilizar las últimas funciones de Acti 9 Smartlink.

#### Modalidad de funcionamiento

Antes de realizar cualquier prueba (in situ o en la fábrica) con un dispositivo Acti 9 Smartlink, deberá activar el software Acti 9 Smart Test en un PC conectado a Internet. A continuación, el software Acti 9 Smart Test descargará la última versión del firmware de Acti 9 Smartlink sin intervención por parte del usuario.

# AVISO

#### **RIESGO DE DAÑOS EN EL FIRMWARE**

- No desconecte el cable A9XCATM1 durante la actualización del firmware de Acti 9 Smartlink Modbus.
- No desconecte el cable RJ45 durante la actualización del firmware de Acti 9 Smartlink Ethernet.
- No interrumpa la alimentación del software Acti 9 Smart Test durante la actualización del firmware de Acti 9 Smartlink.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daño al equipo.



#### **RIESGO DE DAÑOS EN EL EQUIPO**

Se recomienda conectar el PC directamente con Acti 9 Smartlink mediante un cable RJ45 para la actualización del firmware de igual a igual.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daño al equipo.

#### **Requisitos previos**

A continuación se indican los requisitos previos que deben cumplirse antes de llevar a cabo la actualización del firmware:

- El FTP deberá estar activado en la página web de Acti 9 Smartlink antes de iniciar la actualización del firmware. Se activa siempre de forma predeterminada. Si el FTP no está activado, habilítelo en la página web de Acti 9 Smartlink, en la página Configuración → Configuración → Servicios de red IP, y seleccione la opción Habilitar en el FTP.
- Si Acti 9 Smartlink utiliza una configuración de red IP estática, se recomienda cambiarla de estática a la modalidad DHCP en las páginas web de Acti 9 Smartlink antes de actualizar el firmware. Actualice el firmware y, a continuación, vuelva a cambiar la configuración a IP estática. (De este modo se evitará tener que cambiar la configuración de red del PC para que se encuentre en la misma máscara de subred IP que la IP estática para poder llevar a cabo la actualización del firmware).

#### NOTA:

- Si se interrumpe la actualización del firmware, el dispositivo Acti 9 Smartlink no funcionará correctamente.
- Para que el dispositivo Acti 9 Smartlink vuelva a funcionar correctamente, deberá actualizar el firmware de Acti 9 Smartlink.
- Mientras la actualización del firmware se encuentre en curso, la comunicación con el dispositivo Acti 9 Smartlink se degradará.
- Si Acti 9 Smartlink Ethernet no funciona incluso después de una reparación, actualice el firmware de Acti 9 Smartlink Ethernet manualmente.
- Compruebe la configuración anterior tras la actualización del firmware, ya que el tipo de datos de los dispositivos analógicos ha cambiado para la nueva versión.

#### Actualización del firmware

En la tabla siguiente se indican los pasos necesarios para actualizar el firmware desde la ficha Acti 9 Smart Test:



Paso	Acción						
4	Aparecerá la ventana siguiente para confirmar la instalación de la nueva versión del firmware en el dispositivo Acti 9 Smartlink Ethernet.						
	Actualización del firmware						
	Hay una nueva revisión de firmware disponible. ¿Quiere actualizar el actual Acti 9 Smartlink? Versión de firmware : v1.0.8 No apague el dispositivo ni desconecte la aplicación mientras la actualización esté en curso. "Por qué debo aceptar la actualización del firmware?						
	Ahora no Sí						
	Aparecerá la ventana siguiente para confirmar la instalación de la nueva versión del firmware en el dispositivo Acti 9 Smartlink Modbus.						
	actualización Smartlink Modbus						
	Una nueva actualización disponible. ¿Quieres actualizar el actual Smartlink? Versión de firmware: v1.3.0						
	No desconecte la aplicación mientras la actualización esté en curso Saber más						
	Aplicar a todos los Smartlink						
	Ahora no Sí						
	<ul> <li>Para obtener más información acerca de la necesidad de actualizar el firmware, haga clic en ¿Por qué debería aceptar actualizar el firmware? Concretamente, para utilizar las nuevas funciones de Acti 9 Smartlink.</li> <li>Marque la casilla Aplicar a todos los Smartlink para actualizar el firmware de todos los dispositivos Acti 9 Smartlink del proyecto.</li> <li>Haga clic en el botón Sí para confirmar e iniciar la actualización del firmware. Resultado: Aparece la ventana siguiente.</li> </ul>						
	No desconecte la aplicación mientras la actualización esté en curso 13% - Actualizando el Smartlink 2						
	<ul> <li>Haga clic en el botón Ahora no para salir de la actualización del firmware sin actualizarlo.</li> </ul>						
5	Si un mensaje indica que la actualización del firmware se ha realizado correctamente, haga clic en el botón <b>OK</b> de la ventana. La actualización ha finalizado.						
	Actualización de firmware realizada correctamente						
	IMPORTANTE : La actualización del firmware esta hecha . Para restaurar sus características , es obligatorio : 1. Apague / Encede su SmartLink 2. Vaya a las páginas Web : via la dirección IP o a través de la red de su PC ( DPWS ) 3. Vaya a Configuración > Restaurar > Restaurar el SmartLink						



# Capítulo 5 Resolución de problemas

# **Problemas comunes**

#### Descripción general

Puede producirse un comportamiento anómalo al instalar o utilizar el software Acti 9 Smart Test .

Estos problemas se clasifican en dos grupos:

- Problemas de comunicación: la información no se transmite.
- Problemas de funcionalidad: el software no funciona según lo esperado.

En las siguientes tablas se describe el comportamiento anómalo y los diagnósticos, y se proporcionan algunas acciones correctoras.

#### Problemas de comunicación para Smartlink Modbus

Situación	Diagnósticos	Acción
Los LED COM (para Smartlink Modbus) están apagados.	No hay comunicación entre el sistema de control Acti 9 y el PC.	Compruebe la alimentación de 24 V CC de cada dispositivo Acti 9 Smartlink (LED verde).
		Compruebe el encadenamiento Modbus.
		Compruebe la conexión entre el sistema de control Acti 9 y el PC.
		<ul> <li>Compruebe que exista sólo un Modbus maestro (portátil + Acti 9 Smart Test). Compruebe que no haya otro Modbus maestro en la red Modbus RS485.</li> <li>Apague/encienda la fuente de alimentación de 24 V CC del dispositivo Acti 9 Smartlink para reinicializar los parámetros de comunicación Modbus (autoadaptación de la velocidad de transmisión, paridad y número de bits de parada).</li> </ul>
		Compruebe que la configuración de los proyectos esté conforme con el sistema físico.
EI LED COM parpadea.	Problema de comunicación en uno de los dispositivos Acti 9 Smartlink.	Compruebe la alimentación de 24 V CC de cada dispositivo Acti 9 Smartlink (LED verde).
		Compruebe que la configuración de los proyectos esté conforme con el sistema físico.
		Compruebe la dirección de cada dispositivo Acti 9 Smartlink (ninguna dirección en 0, sin direcciones idénticas).
El comando remoto no funciona.	Problema de configuración en el software o en la pasarela Modbus TCP.	Compruebe que el comando local funcione (si lo hubiese).
		Compruebe que el ajuste del comando remoto esté activado en el dispositivo.
		Compruebe que los ajustes de la pasarela Modbus TCP estén conformes con el comando remoto.

# Problemas de comunicación para Smartlink Ethernet

Situación	Diagnósticos	Acción
EI LED LK/10-100/ACT no parpadea (color verde).	No hay comunicación entre el sistema de control Acti 9 y el PC.	Compruebe la alimentación de 24 V CC de cada dispositivo Acti 9 Smartlink Ethernet (LED verde).
		Compruebe la conexión entre Acti 9 Smartlink Ethernet, el PC y el cable RJ45.
		Compruebe que la configuración de los proyectos esté conforme con el sistema físico.

#### Problemas de funcionalidad

Situación	Diagnósticos	Acción
El altavoz del PC no emite ningún pitido.	Configuración de audio incorrecta en el PC.	Compruebe el volumen del altavoz.
		Compruebe la configuración de la tarjeta de sonido.
No hay cambio de estado ni pitido.	Problema de cableado	Compruebe el cableado entre Acti 9 Smartlink y el contador.
	Configuración incorrecta de los contadores	Compruebe que el valor del peso de pulso no sea 0.
		Compruebe la relación entre el peso de pulso y la corriente conectada al contador.
		<b>NOTA:</b> Si la corriente es demasiado baja, el tiempo entre los dos pulsos puede ser demasiado largo.
No se pueden imprimir informes.	Configuración de la conexión	Compruebe que la impresora esté encendida y en funcionamiento.
	Configuración incorrecta de la	
	impresora	Compruebe el cableado de la impresora.
		Compruebe que la impresora correcta esté configurada de modo predeterminado.



#### DOCA0029ES-06

# Schneider Electric Industries SAS

35, rue Joseph Monier CS30323 F - 92506 Rueil Malmaison Cedex

www.schneider-electric.com

Debido a la evolución de las normas y del material las características indicadas en los textos y las imágenes de este documento solo nos comprometen después de confirmación de las mismas por parte de nuestros servicios.